

Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

► **B** ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/2465 НА КОМИСИЯТА

от 17 август 2023 година

за допълване на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на стандартите за търговия с яйца и за отмяна на Регламент (ЕО) № 589/2008 на Комисията

(ОВ L 2465, 8.11.2023 г., стр. 1)

Изменен със:

Официален вестник

№ страница дата

► **M1** Делегиран регламент (ЕС) 2024/2506 на Комисията от 3 юли 2024 година L 2506 1 24.9.2024 г.

Поправен със:

► **C1** Поправка, ОВ L 90278, 3.5.2024 г., стр. 1 (2023/2465)

► **C2** Поправка, ОВ L 90097, 3.2.2025 г., стр. 1 (2023/2465)

**ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/2465 НА КОМИСИЯТА****от 17 август 2023 година****за допълване на Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на стандартите за търговия с яйца и за отмяна на Регламент (ЕО) № 589/2008 на Комисията***Член 1***Предмет**

С настоящия регламент се допълва Регламент (ЕС) № 1308/2013, като в него се добавят правила относно стандартите за търговия с яйца от кокошки от вида *Gallus gallus*, с изключение на яйца за люпене, по-специално по отношение на:

- а) критериите за класифициране;
- б) съхраняването и боравенето;
- в) изискванията по отношение на маркирането и пакетирането;
- г) използването на незадължителни запазени наименования;
- д) допустимите отклонения;
- е) условията по отношение на вноса и износа.

*Член 2***Определения**

За целите на настоящия регламент и на Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/2466, се прилагат определенията по член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 852/2004 и точки 5.2, 5.3, 5.4 и 7.3 от приложение I към Регламент (ЕО) № 853/2004.

Прилагат се също така следните определения:

- а) „опаковка“ означава обвивка, съдържаща яйца от клас А или от клас В, с изключение на транспортните опаковки и контейнерите с яйца за промишлени цели;
- б) „единични продажби на яйца“ означава предлагането на яйца, които не са в опаковки, за търговия на дребно до крайния потребител;
- в) „събирател“ означава всяко предприятие, регистрирано в съответствие с член 6 от Регламент (ЕО) № 852/2004, за събиране на яйца от производителя с цел доставка до център за опаковане, до пазар, продаващ изключително на търговците на едро, чиито предприятия са одобрени като центрове за опаковане, или до хранителната и нехранителната промишленост;
- г) „хранителна промишленост“ означава предприятие, което произвежда яйца и техни продукти, предназначени за консумация от хората, с изключение на заведенията за обществено хранене;

▼B

- д) „нехранителна промишленост“ означава промишлено произведени продукти, съдържащи яйца, предназначени за директна човешка консумация;
- е) „заведения за обществено хранене“ означава заведения, упоменати в член 2, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС) № 1169/2011;
- ж) „яйца“ означава яйца в черупка, които не са счупени, инкубирани или топлинно обработени яйца и които са снесени от кокошки от вида *Gallus gallus* и са подходящи за директна човешка консумация или за приготвяне на яйчени продукти;
- з) „счупени яйца“ означава яйца, показващи пукнатини както на черупката, така и на мембраната, в резултат на което се разкрива съдържанието на яйцето;
- и) „инкубирани яйца“ означава яйца от момента на вкарването им в инкубатор;
- й) „яйца за промишлени цели“ означава яйца, предназначени за консумация от хора;
- к) „партида“ означава яйцата в опаковки или за единична продажба от един и същ производствен обект или център за опаковане, разположен на едно и също място, с една и съща дата на снасяне или минимален срок на годност или опаковъчна дата, едни и същи методи за отглеждане и, в случаите на категоризирани яйца – едно и също качество и тегло;
- л) „повторно опаковане“ означава физическото пренасяне на яйцата в друга опаковка или повторно маркиране на опаковка, съдържаща яйца;
- м) „търговия“ означава държането на яйца за продажба, включително предлагането им за продажба, съхранение, опаковане, етикетироване, доставка или всякаква друга форма на прехвърляне, независимо дали безвъзмездно, или не;
- н) „оператор“ означава производител и всяко друго физическо или юридическо лице, които участват в търговията с яйца;
- о) „производствена площадка“ означава предприятие, отглеждащо кокошки носачки, регистрирано в съответствие с Директива 2002/4/ЕО на Комисията ⁽¹⁾;
- п) „център за опаковане“ означава център за опаковане по смисъла на Регламент (ЕО) № 853/2004, който е получил разрешение съгласно член 3, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/2466 и в който яйцата се категоризират по качество и тегло;
- р) „краен потребител“ означава окончателния потребител на хранителен продукт, който няма да използва храната като част от някаква стопанска операция или дейност, свързана с хранителната стока;

⁽¹⁾ Директива 2002/4/ЕО на Комисията от 30 януари 2002 г. относно регистрацията на предприятия за отглеждане на кокошки носачки, предмет на Директива 1999/74/ЕО на Съвета (ОВ L 30, 31.1.2002 г., стр. 44).

▼B

- с) „код на производител“ означава отличителния номер на производствената площадка съгласно точка 2 от приложението към Директива 2002/4/ЕО.

*Член 3***Качествени характеристики на яйцата**

1. Яйцата от клас А трябва да имат следните качествени характеристики:

- а) черупка и подчерупкова ципа: нормална форма, чисти и неповредени;
- б) въздушна камера: височина, ненадвишаваща 6 мм, неподвижна; все пак за яйцата, които ще се продават в категория „екстра“, не трябва да надвишава 4 мм;
- в) жълтък: видим при овоскопиране като сянка с неясни контури; без значителни отклонения от централното положение при въртене на яйцето;
- г) белтък: ясно прозиращ;
- д) зародиш: незабележимо развитие;
- е) чужди тела: не се разрешава;
- ж) нежелан особен мирис: не се разрешава.

2. За яйца от клас В ще се считат яйца, които не отговарят на качествените критерии, предвидени в параграф 1. Яйцата от клас А, които вече не притежават посочените характеристики, се прекласират в яйца от клас В. Яйцата, които не са маркирани в срок от 10 дни след снасянето, се определят като яйца от клас В.

*Член 4***Съхранение на яйцата и боравене с тях**

1. Яйцата от клас А не се измиват или почистват нито преди, нито след категоризирането, освен в случаите, предвидени в параграф 3.

2. Яйцата клас А не трябва да бъдат подлагани на никаква обработка за консервиране, нито да бъдат охлаждадени в помещения или заводи, където температурите се поддържат изкуствено по-ниски от + 5 °C. Въпреки това яйцата, съхранявани при температури под + 5 °C по време на транспортиране, по-кратко от 24 часа, или в самия обект, в който се извършва продажбата на дребно, или в складовите помещения на този обект, за не повече от 72 часа, не се считат за охладени.

3. Държавите членки, които на 1 юни 2003 г. разрешават на центровете за опаковане да измиват яйца, могат да продължат да разрешават на центровете за опаковане да измиват яйца при условие че тези центрове работят в съответствие с националните изисквания за системи за миене на яйца. Измитите яйца могат да се продават само в държавите членки, в които се издават такива разрешения.

▼B

4. Държавите членки по параграф 3 насърчават разработването на национални ръководства за добра практика при системите за измиване на яйца, прилагана от операторите в хранителната промишленост съгласно член 8 от Регламент (ЕО) № 852/2004.

Член 5**Категоризиране на яйцата от клас А според теглото**

1. Яйцата от клас А се категоризират според теглото, както следва:

- а) XL — много големи: тегло ≥ 73 g;
- б) L — големи: тегло ≥ 63 g и < 73 g;
- в) M — средни: тегло ≥ 53 g и < 63 g;
- г) S — малки: тегло < 53 g.

2. Категоризирането по тегло се обозначава чрез съответните букви или наименования, определени в параграф 1, или чрез комбинация от двете, която може да бъде допълнена със съответните теглови диапазони.

3. Чрез дерогация от параграф 1, когато яйца от клас А от различна големина се опаковат заедно в една и съща опаковка, минималното нетно тегло на яйцата трябва да е отбелязано в грамове и надписът „Яйца с различна големина“ или еквивалентен надпис се полага върху външната опаковка.

Член 6**Срокове за сортиране, маркиране, пакетиране на яйцата и маркиране на опаковките**

- 1. Яйцата от клас А се категоризират, маркират и пакетират в срок от десет дни след снасянето им.
- 2. Яйцата, които се търгуват съгласно член 12, се категоризират, маркират и пакетират в срок от четири дни след снасянето им.
- 3. Датата на минималния срок на годност, упомената в член 11, параграф 1, буква г) от настоящия регламент, се полага в момента на пакетирането в съответствие с разпоредбите на точка 1 от приложение X към Регламент (ЕС) № 1169/2011.

Член 7**Информация върху транспортната опаковка**

1. Без да се засяга член 18 от Регламент (ЕО) № 178/2002, в производствения обект производителят полага върху всяка транспортна опаковка, съдържаща яйца, следната информация:

- а) името и адреса на производителя;
- б) кода на производителя;
- в) броя на яйцата и/или тяхното тегло;
- г) датата или периода на снасяне;
- д) датата на изпращане.

▼B

В случай че центровете за опаковане се снабдяват с непакетирани яйца от свои собствени производствени единици, разположени в същия обект, идентификацията върху транспортните опаковки може да се извърши в центъра за опаковане.

2. Информацията, определена в параграф 1, се полага върху транспортните опаковки и се съдържа в придружителните документи. Копие на тези документи се съхранява от всеки участващ оператор, до който се транспортират яйцата. Оригиналите на придружителните документи се съхраняват в центровете за опаковане, сортирали яйцата.

Когато партидите, получени от даден събирател, се разпределят за доставка на повече от един оператор, придружителните документи може да се заменят с етикети на съответните транспортни контейнери, при условие че последните включват цялата информация по параграф 1.

3. Информацията по параграф 1, приложима при транспортните опаковки, не се променя и остава върху транспортната опаковка до момента на изваждане на яйцата за непосредствено сортиране, маркиране, опаковане или по-нататъшна преработка.

*Член 8***Маркиране на яйцата за трансгранична доставка**

1. Яйцата, които се доставят от производствен обект до събирател, център за опаковане, хранителна или нехранителна промишленост, разположени в друга държава членка, се маркират с кода на производителя преди напускането на производствения обект.

2. Държавата членка, на чиято територия е разположен производственият обект, може да разреши освобождаване от изискванията, определени в параграф 1, когато производителят е подписал договор за доставка с център за опаковане в друга държава членка, който изисква маркирането да се извършва съгласно настоящия регламент. Такова освобождаване може да се разреши само при поискване от двата оператора и с предварителното писмено съгласие на държавата членка, в която е разположен центърът за опаковане. В такива случаи стоката се придружава от копие от договора за доставка.

3. Минималният срок на договора за доставка според параграф 2 не може да е по-малко от един месец.

4. Преди да бъде предоставено освобождаване съгласно параграф 2 от настоящия член, биват уведомени службите за инспекция, посочени в член 9 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/2466, на засегнатите държави членки и на която и да е от държавите членки на транзит.

5. Яйцата от клас В, продавани в друга държава членка и маркирани в съответствие с част VI, точка III, подточка 1, алинея втора от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, по целесъобразност носят обозначение съгласно член 9 от настоящия регламент с цел да се гарантира лесното им разграничаване от яйцата от клас А.



Член 9

Обозначения при яйца от клас В

Обозначението, посочено в част VI, точка III, подточка 1, алинея втора от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, представлява кръг с диаметър най-малко 12 мм около буква „В“ с височина най-малко 5 мм, или ясно видима цветна точка с диаметър най-малко 5 мм.

Член 10

Маркиране на яйцата, доставяни директно за хранителната промишленост

1. Освен ако е предвидено друго в санитарното законодателство, държавите членки могат, при поискване от страна на операторите, да ги освободят от задълженията за маркиране, предвидени в част VI, точка III, подточка 1 от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013, когато яйцата се доставят директно от производствения обект до хранителната промишленост. Операторът от хранителната промишленост, който съответно възнамерява да използва яйцата само за преработка, носи пълна отговорност за доставката.

2. Когато в случаите, посочени в параграф 1, яйцата се доставят от производствен обект в една държава членка до хранителната промишленост на друга държава членка, държавата членка, в която е установен производственият обект, информира по подходящ начин компетентните органи на другата държава членка за предоставянето на дерогация от задълженията за маркиране преди първата доставка.

3. Държавите членки могат да освободят от задълженията за маркиране яйца, внесени от трета държава и доставени директно на хранителната промишленост, при условие че тяхното крайно местоназначение с оглед на преработката им е проверено от компетентните органи на държавата членка.

Член 11

Маркиране на опаковките

1. На външната страна на опаковките, съдържащи яйца от клас А, се отпечатват по видим и четлив начин:

- а) кодовете на центровете за опаковане, в които яйцата са пакетирани и, по целесъобразност, повторно пакетирани;
- б) категоризирането според качеството; опаковките се идентифицират или с думите „клас А“, или с буквата „А“ – самостоятелно или в комбинация с думите „пресни“ или „пресни яйца“;
- в) категоризирането според теглото съгласно член 5;
- г) минималният срок на годност съгласно член 9, параграф 1, буква е) от Регламент (ЕС) № 1169/2011;
- д) текстът „измити яйца“ за яйца, които са претърпели измиване съгласно член 4 от настоящия регламент;

▼B

е) като специфично условие за съхранение съгласно член 9, параграф 1, буква ж) от Регламент (ЕС) № 1169/2011 – обозначение, съветващо потребителите да съхраняват яйцата на хладно след закупуване.

2. Като добавка към изискванията, поставени с параграф 1, на външната страна на опаковките, съдържащи яйца от клас А, се отпечатва по видим и четлив начин използваният метод на отглеждане.

За идентификация на тези методи се използват само следните наименования:

- а) за конвенционалното земеделие — наименованията, определени в приложение I към настоящия регламент;
- б) за биологичното производство — наименованията, определени в член 30, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾.

Значението на кода на производителя е разяснено върху или вътре в опаковката.

3. Параграф 2 се прилага, без да се засягат националните технически мерки, които надхвърлят минималните изисквания по отношение на системите за производство на яйца по различните методи на отглеждане на кокошки носачки, посочени в приложение II, приложими само за производителите в съответната държава членка, при условие че са съвместими със законодателството на Съюза.

4. На външната страна на опаковките, съдържащи яйца от клас В, се отпечатват по видим и четлив начин:

- а) кодът на центъра за опаковане;
- б) категоризирането според качеството; опаковките се идентифицират или с думите „клас В“, или с буквата „В“;
- в) дата на пакетиране.

5. Държавите членки може да изискват, при опаковки на яйца, произведени на собствените им територии, етикетите да са поставени по такъв начин, че да се скъсват при отваряне на опаковката.

Член 12

Незадължителни запазени наименования във връзка с качеството

1. Думите „екстра“ или „екстра пресни“ могат да се използват като допълнително обозначение за качество върху опаковките, съдържащи яйца от клас А, до деветия ден след снасянето на яйцата.

2. Когато се използва обозначението, упоменато в параграф 1, датата на снасяне и ограничителният период от девет дни трябва да са посочени на опаковката по ясно видим и напълно четлив начин.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етиктирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).



Член 13

Незадължителни запазени наименования във връзка с фуражите

Когато се използва обозначение за начина на хранене на кокошките носачки, се изпълняват следните минимални изисквания:

- а) упоменаване на зърнени храни, използвани като хранителен компонент, може да се направи, само ако те са поне 60 % от теглото на хранителната формула, в която участват повече от 15 % от зърнени вторични продукти;
- б) без да се нарушава изискването за минимум 60 % съгласно буква а), когато се споменава определен тип зърнена култура, тя трябва да е поне 30 % от използваната хранителна формула. Ако се обозначават повече от една зърнени храни, всяка една трябва да съставлява поне 5 % от хранителната формула.

Член 14

Информация, която трябва да е налична при продажбата на яйца поединично

При продажбата на яйца поединично, на потребителите се предоставя следната информация по ясно видим и напълно четлив начин:

- а) категоризирането според качеството;
- б) категоризирането според теглото съгласно член 5;
- в) обозначение за метода на отглеждане съгласно определеното в член 11, параграф 2;
- г) обяснение на значението на кода на производителя;
- д) минимален срок на годност.

Член 15

Качество на опаковките

Без да се засягат изискванията относно опаковането и пакетирането на хранителни продукти, определени в глава X от приложение II към Регламент (ЕО) № 852/2004, опаковките са устойчиви на сътресение, сухи, чисти и в добро състояние, и са направени от материали, които предпазват яйцата от външни миризми и от риска от влошаване на качеството.

Член 16

Пакетиране на яйца за промишлени цели

Яйцата за промишлени цели се търгуват в опаковъчни контейнери с червена лента или етикет.

Тези ленти или етикети трябва да показват:

- а) името и адреса на оператора, за който са предназначени яйцата;
- б) името и адреса на оператора, който изпраща яйцата;

▼B

- в) думите „яйца за промишлени цели“ с главни букви с височина поне 2 см, и думите „неподходящи за консумация от хора“ с букви с височина поне 8 мм.

*Член 17***Повторно пакетиране**

Пакетираните яйца от клас А могат да се пакетират отново само в центровете за опаковане. Всяка опаковка трябва да съдържа само яйца от една и съща партида.

*Член 18***Допустимост на дефекти в качеството**

1. При проверката на партидите с яйца от клас А се допускат следните отклонения:
 - а) в центъра за опаковане, точно преди изпращане на партидата: 5 % от яйцата с дефекти в качеството;
 - б) на други етапи от обращението им на пазара: 7 % от яйцата с дефекти в качеството.
2. За яйцата, продавани като „екстра“ или „екстра пресни“, не се допуска никакво отклонение във височината на въздушната камера при проверка по време на опаковането или вноса.
3. Когато партидата, която се проверява, съдържа по-малко от 180 яйца, процентът, посочен в параграф 1, се удвоява.

*Член 19***Допустими отклонения в теглото на яйцата**

1. Освен в случаите, споменати в член 5, параграф 3, при проверката на партиди с яйца от клас А се допуска отклонение в теглото на всяко яйце. Такива партиди могат да съдържат не повече от 10 % яйца с тегло от клас, намиращ се непосредствено над или под отбелязания върху опаковката клас, но не повече от 5 % яйца, които спадат към по-ниския клас на тегло.
2. Когато партидата, която се проверява, съдържа по-малко от 180 яйца, процентът, посочен в параграф 1, се удвоява.

*Член 20***Допустими отклонения при маркирането на яйцата**

При проверката на партиди и опаковки се допуска отклонение от 20 % нечетливо маркирани яйца.

*Член 21***Яйца за износ за трети страни**

Пакетираните и предназначени за износ към трети държави яйца могат да отговарят на изисквания, различни от изложените в част VI от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013 и в настоящия регламент по отношение на качеството, маркирането и етикетирването, или на други допълнителни изисквания.



Член 22

Внесени яйца

1. Комисията оценява стандартите за търговия с яйца, приложими в трети държави износители, при поискване от засегната държава. Тази оценка обхваща също така правилата по отношение на маркирането, етикетирането, методите на отглеждане и извършването на проверки, както и тяхното изпълнение. Ако Комисията установи, че са налице достатъчно гаранции за равностойността на прилаганите правила със законодателството на Съюза, внасяните от съответната държава яйца се маркират с отличителен номер, равностоен на регистрационния номер на производителя.

2. Оценяването на равностойността на правилата, посочени в параграф 1, винаги включва оценка относно това дали операторите в съответната трета държава действително спазват изискванията, съдържащи се в настоящия регламент. Оценката трябва да се актуализира редовно. Комисията публикува резултата от оценката в *Официален вестник на Европейския съюз*.

3. Яйцата, внесени от трети страни, са ясно и четливо маркирани в страната на произход, в съгласие с ISO кода на страната 3166.

4. При липсата на задоволителни гаранции по отношение на равностойността на правилата, посочени в параграф 1, на външната страна на опаковките, съдържащи яйца, внесени от съответната трета държава, се отпечатват по ясен и видим начин:

а) държавата на произход;

б) методът на отглеждане като „стандарт на държава извън ЕС“.

Член 23

Изключения за френските отвъдморски департаменти

1. Чрез дерогация от член 4, параграф 2, яйцата, предназначени за търговия на дребно във френските отвъдморски департаменти, могат да се изпратят охладени.

2. В случая, упоменат в параграф 1 от настоящия член, като допълнение към изискванията, определени в членове 11 и 14, върху външната страна на опаковката се поставя текстът „охладени яйца“, и се дава подробна информация относно охлаждането. Отличителният знак за „охладени яйца“ представлява равностранен триъгълник със страна поне 10 мм.

Член 24

Изключения за определени райони на Финландия

Яйцата, продавани директно от производителя на магазините за продажба на дребно в районите, изложени в приложение III, се освобождават от изискванията на част VI от приложение VII към Регламент (ЕС) № 1308/2013 и на настоящия регламент. Въпреки това методите на отглеждане трябва да бъдат надлежно посочени в съответствие с член 11, параграф 2 и член 14, буква в) от настоящия регламент.



Член 25

Отмяна

Регламент (ЕО) № 589/2008 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и на Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/2466 и се четат съгласно таблицата на съответствието в приложение IV към настоящия регламент.

Член 26

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите.

▼ **C1**

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Наименования, посочени в член 11, параграф 2, втора алинея, буква а)

Кодове на езиците	1	2	3
BG	„Яйца от кокошки – свободно отглеждане на открито“	„Яйца от кокошки – подово отглеждане“	„Яйца от кокошки – отглеждани в уголемени клетки“
ES	„Huevos de gallinas camperas“	„Huevos de gallinas sueltas en el gallinero“	„Huevos de gallinas criadas en jaulas acondicionadas“
CZ	„Vejce nosnic ve volném výběhu“	„Vejce nosnic v halách“	„Vejce nosnic v klecích/ obohacené klece“
DA	„Frilandsæg“	„Skrabeæg“	„Æg fra stimulusberigede bure“
DE	„Eier aus Freilandhaltung“	„Eier aus Bodenhaltung“	„Eier aus ausgestalteter Käfighaltung“
ET	„Vabalt peetavate kanade munad“	„Õrrekanade munad“	„Täiustatud puuris peetavate kanade munad“
EL	„Αυγά ελεύθερης βοσκής“	„Αυγά αχυρώνα ή αυγά στρωμνής“	„Αυγά αναβαθμισμένων/διευθετημένων κλωβών“
EN	„Free range eggs“	„Barn eggs“	„Eggs from enriched cages hens“
FR	„Œufs de poules élevées en plein air“	„Œufs de poules élevées au sol“	„Œufs de poules élevées en cages aménagées“
HR	„Jaja iz slobodnog uzgoja“	„Jaja iz štalskog (podnog) uzgoja“	„Jaja iz obogaćenih kaveza“
GA	„Uibheacha saor-raoin“	„Uibheacha sciobóil“	„Uibheacha ó chearca a choinnítear i gcásanna cúbarnaí feabhsaithe“
IT	„Uova da allevamento all’aperto“	„Uova da allevamento a terra“	„Uova da allevamento in gabbie attrezzate“
LV	„Brīvās turēšanas apstākļos dētās olas“	„Kūti dētās olas“	„Uzlabotos sprostos dētās olas“
LT	„Laisvai laikomų vištų kiaušiniai“	„Ant kraiko laikomų vištų kiaušiniai“	„Pagerintuose narveliuose laikomų vištų kiaušiniai“
HU	„Szabad tartásban termelt tojás“	„Alternatív tartásban termelt tojás“	„Berendezett ketrecben termelt tojás“
MT	„Bajd tat-tigieg imrobbija barra“	„Bajd tat-tigieg imrobbija ma’ l-art“	„Bajd tat-tigieg imrobbija f’gagieg arrikkiti“
NL	„Eieren van hennen met vrije uitloop“	„Scharreleieren“	„Verrijkte kooi-eieren“

▼ **C2**▼ **C1**

▼ **C1**

Кодове на езиците	1	2	3
PL	„Jaja z chowu na wolnym wybiegu“	„Jaja z chowu ściółkowego“	„Jaja z chowu w ulepszonych klatkach“
PT	„Ovos de galinhas criadas ao ar livre“	„Ovos de galinhas criadas no solo“	„Ovos de galinhas criadas em gaiolas melhoradas“
RO	„Ouă de găini crescute în aer liber“	„Ouă de găini crescute în hale la sol“	„Ouă de găini crescute în baterii îmbunătățite“
SK	„Vajcia z chovu na voľnom výbehu“	„Vajcia z podstielkového chovu“	„Vajcia z chovu v obohatených kľetkách“
SL	„Jajca iz proste reje“	„Jajca iz hlevske reje“	„Jajca iz reje v obogatenih kletkah“
FI	„Ulkokanojen munia“	„Lattiakanojen munia“	„Virikehäkkikanojen munia“
SV	„Ägg från utehöns“	„Ägg från frigående höns inomhus“	„Ägg från höns i inredda burar“



ПРИЛОЖЕНИЕ II

Минимални изисквания по отношение на системите за производство на яйца по различните методи на отглеждане на кокошки носачки, указани в член 11, параграф 3

1. „Яйца от кокошки — свободно отглеждане на открито“ трябва да са произведени в рамките на системи за производство, които изпълняват поне условията, определени в член 4 от Директива 1999/74/ЕО.

По-специално трябва да са изпълнени следните условия:

- а) кокошките трябва да имат непрекъснат дневен достъп до открити площи. Това изискване обаче не забранява на производителя да ограничи достъпа за определен период от време в сутрешните часове, съгласно обичайната фермерска практика, включително установените в животновъдството правила. Когато временните ограничения са наложени въз основа на законодателството на Съюза, яйцата могат да бъдат предлагани на пазара като „яйца от кокошки — свободно отглеждане на открито“ независимо от това ограничение;
 - б) откритите площи, до които кокошките имат достъп, трябва да са покрити основно със зеленина и да не се използват за други цели, освен за овощни градини, гори и пасища. Компетентните органи могат да разрешат откритите площи да бъдат използвани за други цели, по-специално за инсталиране на слънчеви панели, които не противоречат на условията за хуманно отношение към животните, установени в Директива 1999/74/ЕО, и които позволяват свободно движение на кокошките;
 - в) максималната плътност на животните в откритите площи не трябва да е по-голяма от 2 500 кокошки на хектар от площта, предоставена на кокошките, или по всяко време на една кокошка да се падат по 4 м². Въпреки това, когато на всяка кокошка се падат поне по 10 м² и се практикува ротация, като на кокошките се осигурява равномерен достъп до цялата площ през целия им живот, всяко използвано място трябва да осигурява поне 2,5 м² на кокошка;
 - г) откритите площи не трябва да се простират извън радиус от 150 м от най-близкия отвор на птичарника. Независимо от това е разрешено отстояние до 350 м от най-близкия отвор на птичарника, при условие че достатъчен брой заслони, съгласно предвиденото в член 4, параграф 1, точка 3, буква б), подточка ii) от Директива 1999/74/ЕО, са разпределени равномерно в цялата откритата площ, като заслоните са най-малко четири на хектар.
2. „Яйца от кокошки — подово отглеждане“ трябва да се произвеждат в рамките на системи за производство, които отговарят поне на условията по член 4 от Директива 1999/74/ЕО.
 3. Яйцата от „уголемени клетки“ трябва да се произвеждат в рамките на системи за производство, които отговарят поне на условията по член 6 от Директива 1999/74/ЕО.
 4. Държавите членки могат да разрешат дерогации от точки 1 и 2 от настоящото приложение за птицеферми с по-малко от 350 кокошки носачки или птицеферми с кокошки носачки, отглеждани за развъждане, по отношение на задълженията, посочени в член 4, параграф 1, точка 1, буква г), в член 4, параграф 1, точка 1, буква д), в член 4, параграф 1, точка 2, в член 4, параграф 1, точка 3, буква а), подточка i) и в член 4, параграф 1, точка 3, буква б), подточка i) от Директива 1999/74/ЕО.



ПРИЛОЖЕНИЕ III

Региони във Финландия, споменати в член 24

- Lappi
- Pohjois-Pohjanmaa
- Kainuu
- Pohjois-Karjala
- Pohjois-Savo
- Ahvenanmaa



ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Таблица на съответствието

Регламент (ЕО) № 589/2008	Настоящ регламент	Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/2466
Член 1	Член 2	Член 2
Член 2, параграф 1	Член 3, параграф 1	
Член 2, параграфи 2 и 3	Член 4, параграфи 1 и 2	
Член 2, параграф 4	Член 3, параграф 2	
Член 3	Член 4, параграфи 3 и 4	
Член 4	Член 5	
Член 5		Член 3
Член 6	Член 6	
Член 7	Член 7	
Член 8	Член 8	
Член 9		Член 4
Член 10	Член 9	
Член 11	Член 10	
Член 12	Член 11	
Член 13	—	—
Член 14	Член 12	
Член 15	Член 13	
Член 16	Член 14	
Член 17	Член 15	
Член 18	Член 16	
Член 19	Член 17	
Член 20		Член 5
Член 21		Член 6
Член 22		Член 7
Член 23		Член 8
Член 24		Член 9
Член 25		Член 10

▼B

Регламент (ЕО) № 589/2008	Настоящ регламент	Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/2466
Член 26	Член 18	
Член 27	Член 19	
Член 28	Член 20	
Член 29	Член 21	
Член 30	Член 22	
Член 32		Член 11
Член 33	Член 23	
Член 34	Член 24	
Член 35	—	—
Член 36	—	—
Член 37	—	Член 12
Приложение I	Приложение I	
Приложение II	Приложение II	
Приложение III	Приложение III	